

# سَلَامٌ هِيَ حَتَّى مَطَلَعِ الْفَجْرِ ۝

097.005 Salamun hiya hatta matlaAAi alfajri

5. "In alles Vrede," tot het rijzen van de dageraad. Vol vrede is hij tot aan de opkomst van de dageraad.

www.kuran.nl

## Al-Qadr

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۝

097.001 Inna anzalnahu fee laylati alqadri

1. Waarlijk, Wij hebben u (de Kuran) nedergezonden, in de waardevolle nacht.

Wij hebben hem neergezonden in de nacht van de beslissing.

### وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۝

097.002 Wama adraka ma laylatu alqadri

2. Wat weet u (er van) wat de waardevolle nacht is?

En hoe kom jij te weten wat de nacht van de beslissing is?

### لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ ۝

097.003 Laylatu alqadri khayrun min alfi shahrin

3. De waardevolle nacht is beter dan duizend maanden.

De nacht van de beslissing is beter dan duizend maanden.

### تَنْزِيلُ الْمَلَكِ وَالرُّوحِ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ ۝

097.004 Tanazzalu almala-ikatu waalroohu feeha bi-ithni rabbihim min kulli amrin

4. Daarin dalen engelen en de Geest door Gods gebod neder (zeggende)

De engelen en de geest dalen erin neer met toestemming van hun Heer voor elke beschikking.